

PRINCETON UNIVERSITY
LIBRARY CHRONICLE

VOLUME LXII · NUMBER 1 · AUTUMN 2000

CONTENTS

	PAGE
Introduction Walter Sauer	9
<i>Struwwelpeter</i> Naturalized: McLoughlin Imprints of <i>Slovenly Peter</i> and Related Books Walter Sauer	16
<i>Struwwelpeter</i> and the Development of the American Children's Book J. D. Stahl	31
Social Satire in English <i>Struwwelpeter</i> Parodies David Blamires	45
"Any thing to me is sweeter . . .": British Translations of Heinrich Hoffmann's <i>Struwwelpeter</i> Emer O'Sullivan	59
The Inflammable Maiden: Some Remarks on Naughty Girls Ulrich Wiedmann	72

Validating Defiance: From Heinrich Hoffmann to Mark Twain, Rudyard Kipling, and Maurice Sendak U. C. Knoepfelmacher	83
Library Notes Oscar Wilde's <i>The Cardinal of Avignon</i> Edited by Joseph Donohue and Justine Murison In Memory of Geoffrey Steele Millard M. Riggs Jr.	108
New and Notable	124
Friends of the Library	142
Cover Note Andrea Immel	146